

## **Liste des unités de gestion et Calendrier de renouvellement des plans de gestion forestière**

(janvier 2012)

À des fins de gestion forestière, les forêts de la Couronne de l'Ontario sont divisées en zones de planification forestières connues sous le nom d'unités de gestion. Des plans de gestion forestière sont élaborés pour chacune de ces unités de gestion et sont renouvelés périodiquement en fonction du cycle de planification de la gestion forestière.

La liste des unités de gestion est organisée selon l'année de renouvellement du plan (c'est-à-dire l'année prévue pour la mise en œuvre) et elle comprend le district responsable ainsi que la région du MRN correspondante. La mise en œuvre des nouveaux plans est normalement prévue au mois d'avril de l'année du renouvellement du plan en question. Pour les unités qui entreprendront la planification au cours de la prochaine année, un avis invitant le public à participer sera normalement publié entre janvier et mars 2012.

Pour aider à donner une nouvelle orientation à la gestion forestière et pour assurer une plus grande efficacité de celle-ci, le ministère des Richesses naturelles a réduit le nombre total d'unités de gestion individuelles en fusionnant certaines d'entre elles. Les fusions prévues sont notées. Les noms et les numéros des unités de gestion changeront dès que les fusions auront été accomplies.

Une carte à petite échelle, montrant l'emplacement général de chacune des unités de gestion, et une liste des districts actuels du ministère des Richesses naturelles de l'Ontario sont incluses. Pour obtenir des renseignements sur une unité de gestion ou un plan de gestion forestière particulier, veuillez communiquer avec le chef de district au numéro du bureau de district du Ministère des Richesses naturelles indiqué sur la liste.

La liste est préparée annuellement comme le stipule la Condition 1(d) de l'Approbation des évaluations environnementales de portée générale pour la gestion des forêts sur les terres de la Couronne de l'Ontario (en date du 25 juin 2003).

Pour obtenir des renseignements généraux sur planification de la gestion forestière, communiquez avec :

Section de la planification de la gestion forestière  
Direction des forêts  
70 Foster Drive, bureau 400  
Sault Ste. Marie (Ontario) P6A 6V5  
ou  
consultez le site Web :  
<http://ontario.ca/forets>

# Calendrier de renouvellement des plans de gestion forestière (1)

**Prolongations, plans de phases I et II et plans de contingence en cours d'élaboration dont la mise en œuvre est prévue en 2012.\***

| N° de l'UG | Nom de l'UG                        | Période du plan | District responsable | Région |
|------------|------------------------------------|-----------------|----------------------|--------|
|            | (actuel ou proposé)                |                 |                      |        |
| 110        | Forêt Abitibi River                | Phase I         | Cochrane             | N.-E.  |
| 370        | Forêt Black River <b>(1)</b>       | Contingence     | Wawa                 | N.-E.  |
| 405        | Forêt Crossroute                   | Phase II        | Fort Frances         | N.-O.  |
| 438        | Forêt Gordon Cosens <b>(2)</b>     | Phase I         | Hearst               | N.-E.  |
| 601        | Forêt Hearst                       | Phase II        | Hearst               | N.-E.  |
| 644        | Forêt Kenora                       | Phase I         | Kenora               | N.-O.  |
| 796        | Forêt Lakehead                     | Phase II        | Thunder Bay          | N.-O.  |
| 851        | Forêt Pic River Ojibway <b>(1)</b> | Prolongation    | Nipigon              | N.-O.  |
| 490        | Forêt Whiskey Jack <b>(3)</b>      | Contingence     | Kenora               | N.-O.  |
| 994        | Forêt Whitefeather                 | Phase I         | Red Lake             | N.-O.  |

**Remarques : (1)** La forêt Black River (370) préparera un plan de contingence d'un an qui servira de mesure transitoire pour une fusion avec la forêt Pic River Ojibway (851) en 2013. La nouvelle unité, la forêt Pic River (965), préparera un nouveau PGF pour 2013. La forêt Pic River Ojibway (851) préparera un deuxième plan de prolongation d'un an qui servira de mesure transitoire pour la fusion de 2013.

**(2)** Les deux premières années (2010-2012) du PGF de la forêt Gordon Cosens étaient couvertes par le plan de contingence. Le PGF complet de 2010-2020 sera approuvé pour le 1<sup>er</sup> avril 2012

**(3)** La forêt Whiskey Jack prépare un plan de contingence de deux ans qui servira de mesure transitoire pour un nouveau plan en 2014.

## Plans de phases I et II dont la mise en œuvre est prévue en 2013\*

| N° de l'UG | Nom de l'UG                | Période du plan | District responsable | Région |
|------------|----------------------------|-----------------|----------------------|--------|
|            | (actuel ou proposé)        |                 |                      |        |
| 067        | Forêt Big Pic              | Phase II        | Wawa                 | N.-E.  |
| 175        | Forêt Caribou              | Phase II        | Sioux Lookout        | N.-O.  |
| 415        | Forêt Ogoki                | Phase II        | Nipigon              | N.-O.  |
| 965        | Forêt Pic River <b>(1)</b> | Phase I         | Wawa                 | N.-E.  |
| 840        | Forêt Red Lake             | Phase II        | Red Lake             | N.-O.  |
| 130        | Forêt Wabigoon             | Phase II        | Dryden               | N.-O.  |
| 060        | Forêt White River          | Phase II        | Wawa                 | N.-E.  |

**Remarques : (1)** La forêt Pic River (965) est une nouvelle unité découlant de la fusion de la forêt Black River (370) et de la forêt Pic River Ojibway (851).

## Plans de phases I et II dont la mise en œuvre est prévue en 2014\*

| N° de l'UG | Nom de l'UG             | Période du plan | District responsable | Région |
|------------|-------------------------|-----------------|----------------------|--------|
|            | (actuel ou proposé)     |                 |                      |        |
| 177        | Forêt Dog River-Matawin | Phase II        | Thunder Bay          | N.-O.  |
| 230        | Forêt English River     | Phase II        | Dryden               | N.-O.  |
| 360        | Forêt French-Severn     | Phase II        | Parry Sound          | S      |
| 565        | Forêt Magpie            | Phase II        | Wawa                 | N.-E.  |
| 754        | Forêt Nipissing         | Phase II        | North Bay            | N.-E.  |
| 930        | Forêt Romeo Malette     | Phase II        | Timmins              | N.-E.  |
| 898        | Temagami                | Phase II        | North Bay            | N.-E.  |
| 120        | Forêt Trout Lake        | Phase II        | Red Lake             | N.-O.  |
| 490        | Forêt Whiskey Jack      | Phase I         | Kenora               | N.-O.  |

## Calendrier de renouvellement des plans de gestion forestière (2)

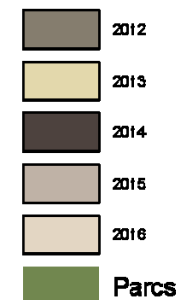
| Plans de phase II dont la mise en œuvre est prévue en 2015* |                       |                 |                      |        |
|-------------------------------------------------------------|-----------------------|-----------------|----------------------|--------|
| N° de l'UG                                                  | Nom de l'UG           | Période du plan | District responsable | Région |
|                                                             | (actuel ou proposé)   |                 |                      |        |
| 615                                                         | Forêt Algoma          | Phase II        | Sault Ste. Marie     | N.-E.  |
| 451                                                         | Forêt parc Algonquin  | Phase II        | Algonquin Park       | S      |
| 438                                                         | Forêt Gordon Cosens   | Phase II        | Hearst               | N.-E.  |
| 680                                                         | Forêt Northshore      | Phase II        | Sault Ste. Marie     | N.-E.  |
| 853                                                         | Forêt Sapawe          | Phase II        | Fort Frances         | N.-O.  |
| 210                                                         | Forêt Spanish         | Phase II        | Sudbury              | N.-E.  |
| 889                                                         | Forêt Sudbury         | Phase II        | Sudbury              | N.-E.  |
| Plans de phase II dont la mise en œuvre est prévue en 2016* |                       |                 |                      |        |
| N° de l'UG                                                  | Nom de l'UG           | Période du plan | District responsable | Région |
|                                                             | (actuel ou proposé)   |                 |                      |        |
| 220                                                         | Forêt Bancroft-Minden | Phase II        | Bancroft             | S      |
| 035                                                         | Forêt Black Spruce    | Phase II        | Thunder Bay          | N.-O.  |
| 535                                                         | Forêt Dryden          | Phase II        | Dryden               | N.-O.  |
| 350                                                         | Forêt Kenogami        | Phase II        | Kenora               | N.-O.  |
| 702                                                         | Forêt Lac Seul        | Phase II        | Sioux Lookout        | N.-O.  |
| 815                                                         | Lake Nipigon          | Phase II        | Nipigon              | N.-O.  |
| 509                                                         | Forêt Martel          | Phase II        | Chapleau             | N.-E.  |
| 140                                                         | Forêt Mazinaw-Lanark  | Phase II        | Bancroft             | S      |
| 390                                                         | Forêt Nagagami        | Phase II        | Wawa                 | N.-E.  |
| 780                                                         | Forêt Ottawa Valley   | Phase II        | Pembroke             | S      |
| 421                                                         | Forêt Pineland        | Phase II        | Chapleau             | N.-E.  |
| 280                                                         | Forêt Timiskaming     | Phase II        | Kirkland Lake        | N.-E.  |

\* À partir des plans mis en œuvre en 2007, la durée des plans a été augmentée de 5 à 10 ans et est composée de deux périodes de planification distinctes. La planification opérationnelle, stratégique et détaillée des cinq premières années de la période est appelée « **phase I** » et la planification opérationnelle détaillée des cinq autres années de la période est appelée « **phase II** ». La seconde phase (phase II) des plans de 2007 se réalisera pour la première fois en 2012.

À partir de 2010, les plans préparés en vertu du MPGF de 1996 pouvaient prolonger leur mandat d'un ou deux ans. Ceci est désigné comme une « **prolongation de plan** ».

# Unités de gestion en Ontario – 1<sup>er</sup> avril 2012

Année de mise en oeuvre  
de la phase I ou II



## Unités de gestion

|                              |                           |                              |
|------------------------------|---------------------------|------------------------------|
| 35, Forêt Black Spruce       | 360, Forêt French-Severn  | 644, Forêt Kenora            |
| 60, Forêt White River        | 370, Forêt Black River    | 680, Forêt Northshore        |
| 67, Forêt Big Pic            | 390, Forêt Nagagami       | 702, Forêt Lac Seul          |
| 110, Forêt Abitibi River     | 405, Forêt Crossroute     | 754, Forêt Nipissing         |
| 120, Forêt Trout Lake        | 415, Forêt Ogoki          | 780, Forêt Ottawa Valley     |
| 130, Forêt Wabigoon          | 421, Forêt Pineland       | 796, Forêt Lakehead          |
| 140, Forêt Mazinaw-Lanark    | 438, Forêt Gordon Cosens  | 815, Forêt Lake Nipigon      |
| 175, Forêt Caribou           | 451, Forêt Parc Algonquin | 840, Forêt Red Lake          |
| 177, Forêt Dog River-Matawin | 490, Forêt Whiskey Jack   | 851, Forêt Pic River Obijway |
| 210, Forêt Spanish           | 509, Forêt Martel         | 853, Forêt Sapawe            |
| 220, Forêt Bancroft-Minden   | 535, Forêt Dryden         | 889, Forêt Sudbury           |
| 230, Forêt English River     | 565, Forêt Magpie         | 898, Temagami                |
| 280, Forêt Timiskaming       | 601, Forêt Hearst         | 930, Forêt Romeo Malette     |
| 350, Forêt Kenogami          | 615, Forêt Algoma         | 994, Forêt Whitefeather      |



# Liste des unités de gestion (UG) en Ontario (2012-2013)

Toutes les UG sont en vigueur à compter 1er avril 2012

(désignées en vertu de l'article 7 de la Loi sur la durabilité des forêts de la Couronne)

| Nombr<br>e d'UG | N° de<br>l'UG | Nom de l'UG                          | Période du plan<br>de gestion<br>forestière | État | Date d'entrée<br>en vigueur du<br>PAFD | District<br>responsable | Région | Année de mise en<br>œuvre de la<br>phase I ou II |
|-----------------|---------------|--------------------------------------|---------------------------------------------|------|----------------------------------------|-------------------------|--------|--------------------------------------------------|
| 1               | 110           | Forêt Abitibi River (Remarque 1)     | 2012-2022                                   | PAFD | April 1, 2010                          | Cochrane                | N.-E.  | 2017                                             |
| 2               | 615           | Forêt Algoma                         | 2010-2020                                   | PAFD | 1er avril 1997                         | Sault Ste. Marie        | N.-E.  | 2015                                             |
| 3               | 451           | Forêt parc Algonquin                 | 2010-2020                                   | AFA  | 1er avril 1997                         | Algonquin Park          | S.     | 2015                                             |
| 4               | 220           | Forêt Bancroft-Minden                | 2011-2021                                   | PAFD | April 1, 2001                          | Bancroft                | S.     | 2016                                             |
| 5               | 067           | Forêt Big Pic (Remarque 2)           | 2007-2017                                   | GC   | s.o.                                   | Wawa                    | N.-E.  | 2013                                             |
| 6               | 370           | Forêt Black River (Remarque 3)       | 2012-2013 C                                 | PAFD | April 1, 1996                          | Wawa                    | N.-E.  | 2013                                             |
| 7               | 035           | Forêt Black Spruce                   | 2011-2021                                   | PAFD | April 1, 1999                          | Thunder Bay             | N.-O.  | 2016                                             |
| 8               | 175           | Forêt Caribou                        | 2008-2018                                   | PAFD | 1er avril 1998                         | Sioux Lookout           | N.-O.  | 2013                                             |
| 9               | 405           | Forêt Crossroute                     | 2007-2017                                   | PAFD | April 1, 2002                          | Fort Frances            | N.-O.  | 2012                                             |
| 10              | 177           | Forêt Dog River-Matawin (Remarque 4) | 2009-2019                                   | PAFD | 1er avril 1998                         | Thunder Bay             | N.-O.  | 2014                                             |
| 11              | 535           | Forêt Dryden                         | 2011-2021                                   | PAFD | 1er avril 1998                         | Dryden                  | N.-O.  | 2016                                             |
| 12              | 230           | Forêt English River                  | 2009-2019                                   | PAFD | 1er avril 1998                         | Dryden                  | N.-O.  | 2014                                             |
| 13              | 360           | Forêt French-Severn                  | 2009-2019                                   | PAFD | 1er avril 1998                         | Parry Sound             | S.     | 2014                                             |
| 14              | 438           | Forêt Gordon Cosens (Remarque 5)     | 2010-2020                                   | PAFD | 1er avril 2001                         | Hearst                  | N.-E.  | 2015                                             |
| 15              | 601           | Forêt Hearst                         | 2007-2017                                   | PAFD | April 1, 2002                          | Hearst                  | N.-E.  | 2012                                             |
| 16              | 350           | Forêt Kenogami (Remarque 6)          | 2011-2021                                   | PAFD | 1er avril 1997                         | Nipigon                 | N.-O.  | 2016                                             |
| 17              | 644           | Forêt Kenora                         | 2012-2022                                   | PAFD | April 1, 2002                          | Kenora                  | N.-O.  | 2017                                             |
| 18              | 702           | Forêt Lac Seul                       | 2011-2021                                   | PAFD | 1er avril 1998                         | Sioux Lookout           | N.-O.  | 2016                                             |
| 19              | 815           | Forêt Lake Nipigon                   | 2011-2021                                   | PAFD | April 1, 2002                          | Nipigon                 | N.-O.  | 2016                                             |
| 20              | 796           | Forêt Lakehead                       | 2007-2017                                   | PAFD | 1er avril 1998                         | Thunder Bay             | N.-O.  | 2012                                             |
| 21              | 565           | Forêt Magpie                         | 2009-2019                                   | PAFD | 1er avril 1996                         | Wawa                    | N.-E.  | 2014                                             |
| 22              | 509           | Forêt Martel                         | 2011-2021                                   | PAFD | April 1, 2002                          | Chapleau                | N.-E.  | 2016                                             |
| 23              | 140           | Forêt Mazinaw-Lanark                 | 2011-2021                                   | PAFD | April 1, 2002                          | Bancroft                | S.     | 2016                                             |
| 24              | 390           | Forêt Nagagami                       | 2011-2021                                   | PAFD | April 1, 2003                          | Wawa                    | N.-E.  | 2016                                             |
| 25              | 754           | Forêt Nipissing                      | 2009-2019                                   | PAFD | 1er avril 1996                         | North Bay               | N.-E.  | 2014                                             |
| 26              | 680           | Forêt Northshore                     | 2010-2020                                   | PAFD | 1er avril 1998                         | Sault Ste. Marie        | N.-E.  | 2015                                             |
| 27              | 415           | Forêt Ogoki                          | 2008-2018                                   | PAFD | April 1, 1996                          | Nipigon                 | N.-O.  | 2013                                             |
| 28              | 780           | Forêt Ottawa Valley                  | 2011-2021                                   | PAFD | 1er avril 1999                         | Pembroke                | S.     | 2016                                             |
| 29              | 851           | Forêt Pic River Ojibway (Remarque 3) | 2012-2013 P                                 | PAFD | 1er avril 1998                         | Nipigon                 | N.-O.  | 2013                                             |
| 30              | 421           | Forêt Pineland                       | 2011-2021                                   | PAFD | April 1, 2006                          | Chapleau                | N.-E.  | 2016                                             |
| 31              | 840           | Forêt Red Lake                       | 2008-2018                                   | PAFD | 1er avril 1999                         | Red Lake                | N.-O.  | 2013                                             |
| 32              | 930           | Forêt Romeo Malette                  | 2009-2019                                   | PAFD | April 1, 2003                          | Timmins                 | N.-E.  | 2014                                             |
| 33              | 853           | Forêt Sapawe                         | 2010-2020                                   | GC   | s.o.                                   | Fort Frances            | N.-O.  | 2015                                             |
| 34              | 990           | Sud de l'Ontario                     | s.o.                                        | s.o. | s.o.                                   | divers                  | S.     | s.o.                                             |
| 35              | 210           | Forêt Spanish                        | 2010-2020                                   | PAFD | 1er avril 2001                         | Sudbury                 | N.-E.  | 2015                                             |
| 36              | 889           | Forêt Sudbury                        | 2010-2020                                   | PAFD | 1er avril 1998                         | Sudbury                 | N.-E.  | 2015                                             |
| 37              | 898           | Temagami                             | 2009-2019                                   | GC   | s.o.                                   | North Bay               | N.-E.  | 2014                                             |
| 38              | 280           | Forêt Timiskaming                    | 2011-2021                                   | PAFD | 1er avril 1997                         | Kirkland Lake           | N.-E.  | 2016                                             |
| 39              | 120           | Forêt Trout Lake                     | 2009-2019                                   | PAFD | 1er avril 1998                         | Red Lake                | N.-O.  | 2014                                             |
| 40              | 130           | Forêt Wabigoon                       | 2008-2018                                   | PAFD | 1er avril 1997                         | Dryden                  | N.-O.  | 2013                                             |
| 41              | 490           | Forêt Whiskey Jack (Remarque 7)      | 2012-2014 C                                 | GC   | s.o.                                   | Kenora                  | N.-O.  | 2014                                             |
| 42              | 994           | Forêt Whitefeather (Remarque 8)      | 2012-2022                                   | PAFD | À déterminer                           | Red Lake                | N.-O.  | 2017                                             |
| 43              | 060           | Forêt White River                    | 2008-2018                                   | PAFD | April 1, 2002                          | Wawa                    | N.-E.  | 2013                                             |

**Abréviations :** **PAFD** - Permis d'aménagement forestier durable, **GC** - Géré par la Couronne, **AFA** - Agence de foresterie du parc Algonquin, **AD** - À déterminer, **C** - Plan de contingence, **P** - Prolongation du plan, **PGF** - Plan de gestion forestière.

Aucun changement aux UG en vigueur le 1er avril 2012.

Remarque : voir la page suivante

**Remarque : (pour la page précédente)**

**1** La forêt Abitibi River a terminé un plan de contingence de 2 ans (2010-2012) et un nouveau plan sera mis en œuvre en 2012.

**2.** La forêt Big Pic devait mettre en œuvre la phase II en 2012, ce qui a été reporté en 2013.

**3** Le plan actuel (2006-2011) de la forêt Pic River Ojibway est prolongé pour une deuxième année (2012-2013). La forêt Black River préparera un plan de contingence d'un an pour 2012-2013. Les forêts Black et Pic River Ojibway seront fusionnées pour former la nouvelle forêt Pic River et un nouveau plan sera mis en œuvre en 2013.

**4** La forêt Dog River-Matawin a initié le renouvellement de son plan un an plus tôt que prévu (2009).

**5** Pour ses deux premières années, le PGF de 2010-2020 de la forêt Gordon Cosens était un plan de contingence. Le plan sera prêt pour sa mise en œuvre en 2012.

**6.** La forêt Kenogami a préparé un plan de contingence d'un an pour 2011-2012. Le plan de contingence représentera la première année du nouveau plan qui sera approuvé pour avril 2012.

**7.** L'unité de la Couronne Whiskey Jack avait un plan de contingence de trois ans (2009-2012); cette unité met actuellement en œuvre un autre plan de contingence de deux ans pour 2012-2014, qui servira de mesure transitoire pour le nouveau plan (2014-2024).

**8.** L'Ordonnance déclaratoire de la forêt Whitefeather (MNR-74) a été approuvée le 18 avril 2009 et elle a été désignée comme une unité de gestion en 2010. La mise en œuvre de son premier plan de gestion forestière est prévue en 2012. Le PAFD sera émis avant la mise en œuvre.

### Northwest Region MNR Offices

| Location                                | Address                                      | Telephone      |
|-----------------------------------------|----------------------------------------------|----------------|
| Northwest Regional Office - Thunder Bay | 435 S. James St., Suite 221, P7E 6S8         | (807) 475-1261 |
| Atikokan                                | 108 Saturn Ave, P0T 1C0                      | (807) 597-6971 |
| Dryden                                  | 479 Government Rd (Hwy.17), Box 730, P8N 2Z4 | (807) 223-3341 |
| Fort Frances                            | 922 Scott St, P9A 1J4                        | (807) 274-5337 |
| Geraldton                               | 208 Beamish Ave, Box 640, P0T 1M0            | (807) 854-1030 |
| Ignace                                  | Box 448, P0T 1T0                             | (807) 934-2233 |
| Kenora                                  | 808 Robertson St, Box 5080, P9N 3X9          | (807) 468-2501 |
| Nipigon                                 | 5 Wadsworth, Box 970, P0T 2J0                | (807) 887-5000 |
| Red Lake                                | 227 Howey St, Box 5003, P0V 2M0              | (807) 727-2253 |
| Sioux Lookout                           | 49 Prince St, Box 309, P8T 1A6               | (807) 737-1140 |
| Terrace Bay                             | Box 280, P0T 2W0                             | (807) 825-3205 |
| Thunder Bay                             | 435 S. James St, Suite B001, P7E 6S8         | (807) 475-1471 |

### Northeast Region MNR Offices

| Location                                    | Address                                                      | Telephone      |
|---------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|----------------|
| Northeast Regional Office - South Porcupine | Ontario Government Complex, Hwy. 101, P.O. Box 3020, PON 1H0 | (705) 235-1157 |
| Blind River                                 | 62 Queen Avenue, P0R 1B0                                     | (705) 356-2234 |
| Chapleau                                    | 190 Cherry St, P0M 1K0                                       | (705) 864-1710 |
| Cochrane                                    | 2 Third Ave, Box 730, P0L 1C0                                | (705) 272-4365 |
| Espanola                                    | 148 Fleming St, P5E 1R8                                      | (705) 869-1330 |
| Gogama                                      | Box 129, P0M 1W0                                             | (705) 894-2000 |
| Hearst                                      | 613 Front St, Box 670, P0L 1N0                               | (705) 362-4346 |
| Kapuskasing                                 | Hwy 11 West, Box 2, P5N 2X8                                  | (705) 335-6191 |
| Kirkland Lake                               | Box 910, 10 Government Rd East, P2N 3K4                      | (705) 568-3222 |
| Manitouwadge                                | Box 309, P0T 2C0                                             | (807) 826-3225 |
| Moosonee                                    | Revillion Rd, Box 190, P0L 1Y0                               | (705) 336-2987 |
| North Bay                                   | 3301 Trout Lake Rd, P1A 4L7                                  | (705) 475-5550 |
| Sault Ste. Marie                            | 64 Church St, P6A 3H3                                        | (705) 949-1231 |

Bureaux du ministère des Richesses naturelles  
 (pour plus de renseignements, communiquez avec le bureau approprié)  
[http://www.mnr.gov.on.ca/fr/ContactUs/2ColumnSubPage/STEL02\\_179014.html](http://www.mnr.gov.on.ca/fr/ContactUs/2ColumnSubPage/STEL02_179014.html)

### Southern Region MNR Offices

| Location                                      | Address                                                                                           | Telephone      |
|-----------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|
| Southern<br>Regional Office -<br>Peterborough | 300 Water St, 4th Floor, South<br>Tower, P.O. Box<br>7000, K9J 8M5                                | (705) 755-2000 |
| Algonquin Park                                | Box 219,<br>Whitney,<br>K0J 2M0                                                                   | (613) 637-2780 |
| Aurora, Greater<br>Toronto Area<br>(GTA)      | 50 Bloomington<br>Rd W., R.R. #2,<br>L4G 3G8                                                      | (905) 713-7400 |
| Aylmer                                        | 615 John St N.,<br>Aylmer, ON<br>N5H 2S8                                                          | (519) 773-9241 |
| Bancroft                                      | 106 Monck St,<br>Box 500,<br>K0L 1C0                                                              | (613) 332-3940 |
| Bracebridge                                   | R.R. 2, Hwy 11 N.<br>@ High Falls Rd,<br>P1L 1W9                                                  | (705) 645-8747 |
| Chatham                                       | Courier address:<br>870 Richmond St<br>W., N7M 5J5;<br>Mail address:<br>P.O. Box 1168,<br>N7M 5L8 | (519) 354-7340 |
| Clinton                                       | 100 Don St, Box<br>819, Clinton, ON,<br>N0M 1L0                                                   | (519) 482-3428 |
| Guelph                                        | 1 Stone Rd W.,<br>N1G 4Y2                                                                         | (519) 826-4955 |
| Kemptville                                    | 10 Campus Drive,<br>Postal Bag 2002,<br>Concession Rd,<br>K0G 1J0                                 | (613) 258-8204 |

### Northeast Region MNR Offices

| Location | Address                                                                                                 | Telephone      |
|----------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|
| Timmins  | Ontario<br>Government<br>Complex, Hwy<br>101 East, P.O.<br>Bag 3090, South<br>Porcupine, ON,<br>P0N 1H0 | (705) 235-1300 |
| Wawa     | 48 Mission Rd,<br>Box 1160,<br>P0S 1K0                                                                  | (705) 856-2396 |

### Southern Region MNR Offices

| Location            | Address                                                                                    | Telephone      |
|---------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|
| Kingston            | Ontario<br>Government<br>Building,<br>Beachgrove<br>Complex, 51<br>Heakes Lane,<br>K7M 9R1 | (613) 531-5700 |
| Midhurst<br>(Huron) | 2284 Nursery Rd,<br>L0L 1X0                                                                | (705) 725-7500 |
| Minden              | Hwy. 35 By-pass,<br>Box 820,<br>K0M 2K0                                                    | (705) 286-1521 |
| Niagara             | P.O. Box 5000,<br>4890 Victoria Ave<br>N., Vineland<br>Station,<br>L0R 2E0                 | (905) 562-4147 |
| Owen Sound          | 1450 7th Ave.<br>East, N4K 2Z1                                                             | (519) 376-3860 |
| Parry Sound         | 7 Bay St,<br>P2A 1S4                                                                       | (705) 746-4201 |
| Pembroke            | 31 Riverside Dr,<br>K8A 8R6                                                                | (613) 732-3661 |
| Peterborough        | 300 Water St,<br>P.O. Box 7000,<br>K9J 8M5                                                 | (705) 755-2001 |
| Tweed               | Field Office,<br>Postal Bag 70,<br>Old Troy Rd,<br>K0K 3J0                                 | (613) 531-5700 |